

SON METIK

ha

KLOAREC KOAT AR RANNOU



War don : *Kurunen aour ha perlez an Itron Varia Remengol*

Karanteza glac'har !

I

Tud yaouank, a Vreiz-Izel didostait da glevet
Ar recit euz va dañlou ha va foaniou kalet :
Me zo eur c'hloarek iaouank a eskopti Kemper
A boa choaset eur vestrez en eskopti Treguer

A c'hars ar mor oun ganet en bro sant Gwenole,
Ha biskoaz nemet glac'har nem euz bed em bue ;
Glac'har a gwir garantez sethu ma flaneden.
Planeden rust a kalet da heuilla pen da ben.

Pa oan em bugaleach, va vam baour aliez
A lavaret d'in : « Va mab, kar a ped, ar Werc'hez
« Ped anezhi, va mabik, ped Gwerc'hez Remengol,
« Mar e fedez a galon, biken ne ni da gol »

Patronez ma mam dener, Gwerc'hez vad Remengol
Ped gwech oc'h euz hu miret da doun me eat da gol
He pedet am euz bepred, breman araok mervel,
E kanin he meulodi d'am breudeur Breiz-Izel

Pa guimiadiz dioc'h va zud pa ziz pell euz ar guer,
Evit mont var ar studi em kollach Landreguer,
M'em boa pemzek vloa, me a vele dourek,
Rag evidon ne oa ken, alas !... a eureusdet !...

O tostaat oc'h Landreguer e kaviz eur plac'hik :
Koant vel eun ælik Doue he hanno oa Metik :
D'ar gouent a ze ive, evel doun d'ar studi,
He c'halonik oa mantret kement a va hini.

« Salud deoc'h plac'h iaouank a lavar in dezhi,
« Evel d'oun oc'h onkeniet ho kuitat tud ho ti,
« Ho tornik flour em dornik laket gant garantez,
« Hag vezimp eurusoc'h o wela assamblez. »

Ar plac'hik a lavaraz ; « O cloarec Gwenole,
« Pedomp Doue aliez an eil evit eguile
« Er joa kouls hag en anken d'alc'hit sonj a Vetik
« Euz a vremen da viken me eo ho mestrezik

« — O Metikik va c'harante, rozen ker Breiz-Izel !
« War ho mignon Gwenole tolet breman eur zel,
« Eur zell digant ho lagad a raï eurusted
« Keit a ma lezo Doue ac'hanan war ar bed. »

Eru en kaer Landreguer, erru e pen lon hent,
Me oe kasset d'ar golach, ha Metik d'ar gouent ;
An disparti oa kalet c'huro hag ankeniuz,
An eurusted er bed-man n'eo ket paduz !..

Dre ma chomiz er golach, skeuden douz Metik kez
Eun deiz, enn noz dirason he deue aliez
Neuze pe len Doue ha zent koz Breiz-Izel,
Vit ma vije en e bue, laouen evureuz zantel

II

Pa eo eehu va studi en hiz da Rumengol,
Da bedi c'hoaz evit hi gwerc'hez vad *remed holl*
Seiz tro a riz d'an oter, devez ar pardoun braz,
Ha seiz tro d'an iliz zakr var ben ma daoulin noaz,

Goude an offeren bred, o pebeuz levenez !...
Er vered gant he mam gaer e veliz Metik kez
Laouen ei evel an deiz ha koant evel al loar
Biskoaz pennerez ken koant n'euz bet var an douar

Lugerni a re he zal he ziou chod gwen ha ru,
He geno vel eur rosen, he bleo, he lagad du,
Eur groas aour en he c'herc'hen, he c'hoef dantelezet
Lavaret vije eun æl euz an env diskennet.

« O pebeuz joa evidomp va c'hloarek Gwenole,
« En 'm gaout en Rumingol deiz pardon mam Doue
« Mam en holl dud ankeniet, Gwenole ma mignon,
« Evidom e peb amzer he fediz a galon. »

« — Metik koant, setu aman eur walen aour,
« A roaz din araog mervel, Anaik va mam baour,
« Doug anezi var da viz, kemer hi digant hen,
« Me dou war goalen ma mam d'ez karet da viken

« Ar groaz aour zo em c'herc'hen a vo dit Gwenole
« Eur guchen euz va bleo a roan did ive ;
« War ar groas e touan ha dirag ar Verc'hez
« E vit karet gant Metik tre ma vo en buez. »

Ha daouliadet en iliz, hon deuz gret eur beden,
A roet evid offrans eur c'houriz koar melen,
Beniget ho medalen, poket da relegou,
Da relegou Sant-Briek karet gant hon tadou.

Goude hon euz baleet hon daou dre Breiz-Izel,
Ho gueleet kalz ilizou ; kalz a douriou uhel,
Abatti Landevennec, ha mor Douarnenez
Lec'h ma oa ker Is hag or princes Ahez.

Gwelet hon euz menez-hom hag iliz veur Kemper
Mene-bre, iliz Bulat hag hini Landreger,
Kastel-Brest Sant-Yan ar Bis, iliz Salaun-ar-Foll
A kaera tour zo er bed, tour uhel Kastel-Pol

Gwelet hon euz Keraez, Kemperle Pon n'Abat,
Fouenan bro ar merc'hed koant, Gwengamp ha Huelgoat
Montroulez a Lannhuon, Kroson ha Lesneven,
Kallak, Bro ar gourino, Kastellin, Rosporden.

Klevet hon euz e krosal ar mor e beg ar raz
Biskoaz den n'antrez eb aoun pe c'hlaez,
Bet omp en enez Sizun, en Roueseaz Molenez,
En enez Vaz, er leoded, ive er Seiz-Enez,

Eur bloavez omp bet euruz evel teled Doue.
A setu lec'h pa'o gueleet-an oll o lavaret ;
« Setu kloarek ar ranou soun evel eur derven,
« Setu Metik, e vestrez, fresk evel eur rosen. »

III

Devez pardon Sant-Herbot, e klevis eur c'helou
En euz beuzet ma c'halon en eur mor a zaélou,
Gant e zad ha gant he mam d'am mestrezik Metik
E oa choaset da bried eur Pagan pinvidik.

Ar pagant se oa diot hep furnez, hep skiant,
Ne gare war an douar nemet ar gwin ardent
Metik paour pa e gwele a grene gant ankrez,
Hogen, he zud oa dallet alias ! gant an danvez !

Mont a riz prim de gwelet neuze da Gerzanton,
Dre ma tostaen em c'hreiz a grene ma c'halon ;
War dachen ar bourk e son e oa ar biniou
Tud an eured ha metik beuzet en e daélou.

Metik a dreuz e daélou a reaz ouzin eur zel
En eur lavaret : kourach ma mignon fidel !
Monet a ra d'an iliz lavaret ra d'ar belek :
Gwenole eo a garan hag hen vo va fried !

Koueza ra-ze d'an douar raktal ar bennerez
Ha douget e dioc'h-tu euz an iliz e-mez.
Dispak he c'hoef, e dillad ha dispak e bleo ;
Seblantout a ra beza eun aelik paour maro.

Mantret oll gant ar glac'har e koueziz d'an daoulin
En eur grial : O Metik zell a drue ouzin ?
Pokat a riz d'he dornik d'he diou chod, d'he c'herc'hen,
O Metik ! Metik ! Metik ! pehini a garan !

An desesper en dro din, evel eur vantel blom,
A gassas pell ac'hanon, pell war zu mene-hom
Va skiant a zo kollet va c'halon a zo ien,
O Metik ! Metik ! Metik ! pehini a garan.

Eiz te goude azeet e-kreiz koat ar rannou,
War va diou chod a rede diou feunten a zaélou.
Pa gleviz e Rumingol o son hanter noz,
E lavariz esklamet : « va Doue deoc'h bennoz.

« O gwerc'hez vad Rumingol, selit ouz va glac'har
« Aman oun deut da vervel breman war ho tour
« Varc'hoaz, pa savo an heol arc'hantet en envou
« Dindan an derven goz me a vo kavet maro !...

« O Metik, va dousik koant, pehini a garan,
« Kenavo laran d'id er bedman da viken.

« Gant ar maro unanet ni c'hoaz en 'm garo,
« Kenavo er barados, kenavo ! kenavo !!!...

IV

An de varlec'h da sav heol, eun durzunel hep par,
A hirvoude en derven he c'hlemmou a glac'har ;
Ar c'hloarek a oa maro allaz gant an anken
En eur lavaret *Metik ! te pehini a garan !*

Ar c'hloarek iaouank a starde c'hoaz he vuzellou
Kroaz aour ha bleo du Metik glebiet gant e zaélou
War an derven doa skrivet hano e garante,
An diou galon unanet treuzet gant eur c'hleve,

Kaset oa bet ar c'hloarek da vered Rumingol,
Ha sebeliet e disheol iliz zakr Remed holl !
Illiz patronez he vam he deuz bet ken karet,
Tud iaouank a Vreiz-Izel, pedit vithan bepred.

Sethu eta Gwenole en e wele douar !!!
Eur miz goude eo klevet huanadou glac'har...
Eur plac'hik gwisket en du en bered Rumingol,
Dond di da bedi Doue ha gwerc'hez Remed holl

O tremen dre ar vered, velas var eur men-be,
Skrivet neve flam hano e mignon Gwenole,
E-pad an noz daoulinet, Metik wele dourek,
Ha d'ar men be e poke, e poke kalonek.

« O Gwenole emezhi, setu te en repos
« En douar zakr Rumingol, ez out deut d'am gortoz
« Me ken ma strako an de o ma muia karet.
« Er be man, dre zorn Doue ni vezo unanet !!!

Da sav heol, eur belek koz, vond da bedi Doue,
He c'havas hanter varo gourvoet var ar men-be ;
Rei a reaz d'ar plac'hik paour absolver ha pardoun
Metik varvaz laouen raktal gant ran galon...

En eur vogeden esans ene gwen Metik kez,
Vel eur goulmik a nijaz d'an Env gant an aelez ;
Euz a varadoz Doue eur goabren arc'hantet
War Tour illiz Rumingol, neuze zo diskennet.

War ar goabren ar Verc'hez ha sent koz Breiz-Ize
Deuz kurunen Gwenole, hag e vestrez santel
Barzed an amzer gwechall drant war o zelennou
Da Zoue en brezonek e gane o gwerziou.

Sebeliet e korf Metik, kichen koat Gwenole,
Ar maro deuz unanet an eil gant egile.
Eur c'hloarek karantezuz deuz var o be skrivet
Ar c'homzou truezuz man, gant e zaélou mesket

« Aman repos en peoc'h Kloarek koat ar Rannou
« Den a feiz hag a galon, den a garie er vro ;
« En e gichen eo kousket pennerez Kerzanton,
« Metik an aelik Doue, maro gant ran galon !!!

O Gwerc'hez vad Rumingol, setu o taou bugel
Kousket en tal oc'h iliz ha dindan ho c'haskel
Vel eur vam karantezuz war gavel o mabik ;
C'houi dolo evez war be Gwenole ha Metik !!!

Kleir, ougrou Rumingol, truezuz c'houi zono ;
Barzed ha pelerined daélou c'houi a skuillo,
War be Metik Gwenole, pa refet ho peden,
Eur beden a garante ha karget a anken ?

Bevit en doujans Doue, tud iaouank Breiz-Izel,
Pedit Gwerc'hez Rumingol evit ma viot santel ;
Sonjit ive e metik, sonjit e Gwenole,
Bezit evel-te fidel an eil d'egile.

Yan Ar Skour.